

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 67 (1989)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

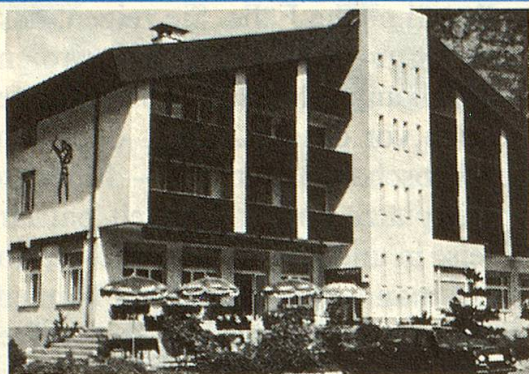
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Günstige Ferien für Senioren



## Hotel-Restaurant TELL Muotathal

Tel. 043/47 11 26

Ihr Ferienort

*Muotathal*

Sehr schönes Wandergebiet in der Innerschweiz  
Unser neuerbautes Hotel bietet Ihnen das Beste aus Küche und Keller. Rustikales Restaurant, Kieferstübli, grosser Saal, schöne Gartenterrasse, Lift vorhanden. 60 Betten, alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC und Radio.  
Vollpension ab Fr. 50.–, Einzelzimmer Fr. 60.– pro Person  
Halbpension ab Fr. 40.–, Einzelzimmer Fr. 50.– pro Person  
AHV-Rentner haben vom 1. November bis 1. Mai 10% Ermässigung.  
**Fam. Imhof-Arnold, 6436 Muotathal**

Geniessen Sie geruhsame Ferien im

## Ferienheim Heimeli

vom Diakoniewerk Neumünster  
**9633 Hemberg SG**



Schöne, sonnige Zimmer, gemütliche, christliche Atmosphäre und gutes Essen werden zu Ihrer Entspannung beitragen. Geeignet auch für Alterswochen. Günstige AHV-Rabatte.  
Auf Ihre Anfrage freut sich die Heimleitung  
Telefon 071/56 11 56

## HOTEL SADREIN

*Seewis*



## RESTAURANT

Gönnen Sie sich in gediegener, familiärer Atmosphäre Ruhe, Entspannung und Erholung. Neues Hotel auf der Sonnenterrasse im Prättigau. Klimakurort 1000 m ü. M. in schönstem Wandergebiet. Alle Zimmer mit Du/WC, z. T. mit Balkon. Garni, Halb- oder VP. Neu: Vegetarische und Rohkost erhältlich.

**F. u. A. Deller-Schmidiger, 7212 Seewis, 081/52 16 35**



## Hotel Gotthard am See 6353 Weggis

**Ferienglück  
am schönsten See  
der Welt**

im gemütlichen und netten Familienhotel. Herrliche Komfortzimmer mit Balkon.  
**ZF ab Fr. 56.–/HP ab Fr. 76.– p. Pers.**

Informationen erhalten Sie über:

**Telefon 041/93 21 14**

**Familie Nanzer-Bührer**



## HOTEL COLORADO

**Seniorenarrangement  
Ganzes Jahr geöffnet**

Komfortable, ruhige Zimmer mit Balkon, Television, Radio, Minibar und Telefon. – Gepflegte, vielseitige, leichte Küche. – 300 m vom Bahnhof und See entfernt.

Auf Ihre Anfrage freut sich die **Familie Bernasconi**,  
**Via Maraini 19, 6901 Lugano 1, Tel. 091/54 16 31**



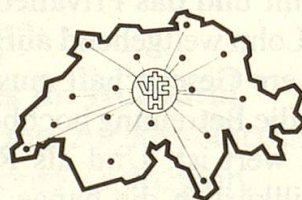
## LIEBE SENIOREN,

auch dieses Jahr haben wir wieder an unsere geschätzten Senioren gedacht, und da uns deren Bedürfnisse längst bekannt sind, können wir auch für die kommende Saison diverse überzeugende Spezialangebote an sie unterbreiten.

Rufen Sie uns an, damit wir Ihnen unverbindlich die Offerte mit der Preisliste für die Spezialangebote «Senioren» und unseren Prospekt zustellen können, so können Sie in Ruhe unsere Angebote überprüfen.

Mit höflicher Empfehlung:

**ALBERGO GENEROSO · CH-6815 MELIDE · LAGO DI LUGANO**  
**DIREZIONE FAM. R. HUTTER**  
**TELEFONO 091-68 70 71 · TELEFAX 091-68 58 93**



## Verband Christlicher Hotels

- **Ferien in berühmten Kurorten**
- **Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land**
- **Aufenthalt in den Städten**

bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels

Verzeichnisse sind erhältlich bei:  
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH),  
c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey  
Tel. 021/51 39 31, Telefax 451181



# Günstige Ferien für Senioren

## Hotel zur Krone Gais



**Familie M. + A. Seeger-Schmid**

**Telefon 071/93 11 37**

**Appenzellerland**  
heimeliges Ferienland

60 Betten in Zimmern mit Dusche/WC. Lift. Saal von 20 bis 200 Personen. Wunderschönes Wandergebiet auf 1000 m ü. M. Für Gruppen geeignet. Wochenpauschale Halbpension Fr. 427.- pro Person.

**Besuchen Sie uns an der Seniorenmesse in Zürich vom 11. bis 16. April.**  
**Es erwartet Sie eine Überraschung.**

Geniessen Sie erholsame Ferien im exklusiv ausgestatteten

## Hotel Rössli Weggis

**Spezialangebot für Senioren:**

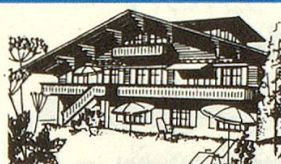
7 Tage Halbpension in Zimmer mit Dusche/WC  
7 Tage Vollpension in Zimmer mit Dusche/WC

Fr. 450.-

Fr. 500.-

Sehr geeignet für Invalide, rollstuhlgängig  
Spezialpreis für Gruppen

**Fam. J. Nölly, Tel. 041/93 11 06**

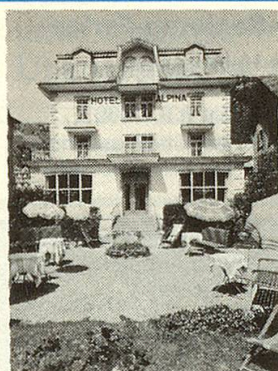


### Pension Chalet Bergblick

Unser Chalet Bergblick liegt 1 km vom Dorfzentrum entfernt, an einer ruhigen, sonnigen Lage, mit einer wunderbaren Aussicht auf das Alpenpanorama. Wir verfügen über 12 Zimmer. Diese sind heimelig eingerichtet mit fließend Kalt- und Warmwasser, Dusche/WC, Radio und Telefon. Gemütlicher Frühstücks- und Aufenthaltsraum. Schöner Garten mit Sitzplatz und Liegewiese. Einfache Küche, HP Fr. 52.-. Ideale Ausgangslage für Sommer- und Wintersport.

**CH-3703 Aeschi (Berner Oberland)**

**Familie H. Melchtry-Hauser, Tel. 033/54 43 76**



Geniessen auch Sie Ihre Ferien im neu renovierten

### «HOTEL ALPINA»

Zentrale ruhige Lage, Zimmer mit Bad/Dusche/WC.  
Aufenthaltsräume, TV, Lift, Garten, Liegewiese, Privatparkplatz beim Hotel.

Garni, Halb- oder Vollpension.

Tel. 041/94 13 40

**Familie Britschgi-Chresta**  
**6390 Engelberg**



### Evang. Heimstätte Bienenheim Amden SG

Ruhe und Erholung sowie die gemütliche Atmosphäre unseres Hauses lassen Ihren Aufenthalt zu einem Erlebnis werden. Sehr ruhige Lage, 1000 m ü. M. mit prächtiger Aussicht auf den Walensee und die Glarner Alpen.

Vollpension ab Fr. 39.- (Halbpension möglich).

Prospekte erhalten Sie bei Fam. Gantenbein, evang. Heimstätte Bienenhaus, 8873 Amden, Tel. 058/46 12 26.

## Hotel Curtgin \*\*\*

**Familie W. Moser**  
**CH-7017 Flims-Dorf**  
**Tel. 081/39 35 66**

das gemütliche Kleinhotel im Zentrum von Flims

Das neuzeitlich in Arvenholz eingerichtete **Hotel Curtgin** liegt im Herzen von Flims-Dorf, abseits der Hauptstrasse. Das erholsame Spazier- und Wandergebiet in Flims ermöglicht unvergessliche Ausflüge inmitten einer üppigen alpinen Fauna und Flora.

Besonders beliebt ist die leichte und bekömmliche Küche.

Wir offerieren preisgünstige Wochenangebote:

7 Tg HP Fr. 400.-/460.-

**Gönnen auch Sie sich Ferien im Hotel Curtgin!**

## Hotel-Pension Hari, Schlegeli

Mitglied des Verbandes Christlicher Hotels



Unsere Häuser liegen abseits vom Verkehrslärm auf einer schönen Sonnenterrasse, nur zehn Minuten vom Dorfzentrum entfernt. Alle Zimmer haben fließend Wasser, teilweise WC und Dusche oder Bad, einige auch eine Kochnische. Reichhaltiges Frühstücksbuffet, gute und bekömmliche Küche, einfachere Diät ohne Aufpreis. Freier Eintritt für Eisbahn und Schwimmbad.

Pension Hari, Schlegeli, 3715 Adelboden,  
Telefon 033/73 19 66

## Reservieren Sie sich einen Platz an der Sonne ...

... in ruhiger, familiärer Atmosphäre erwarten Sie eine bezaubernde Gartenanlage mit Terrasse, Schwimmbad und Liegewiese sowie ein gemütlicher Aufenthaltsraum mit Kamin-Bar

... wo Zimmer mit Dusche/WC, Balkon oder Pergola für Sie bereitstehen

... wo das prächtige Malcantone jedem Wanderer das Herz höher schlagen lässt und der Luganersee zu herrlichen Seerundfahrten einlädt

... bereits ab Fr. 445.- pro Person und Woche, inkl. Halbpension, Service und Taxen

Rufen Sie an!

**Unsere Tel.-Nr.: 091/71 14 64**

### Albergo Mimosa

**Familie Erni**  
**6987 Caslano**





# Günstige Ferien für Senioren

## ZERMATT CH-3920

für ideale Sommerferien im Erstklasshaus

### Parkhotel Beau-Site

Telefon 028/67 12 71

Alle Zimmer mit Bad, WC, Radio und Telefon.  
Hallenbad, Sauna und Dampfbad gratis.



### Hotel Residence 3775 Lenk

Tel. 030/3 25 44

Gemütliches Mittelklasshotel im Chaletstil, sehr ruhig und doch zentral gelegen. Moderne Zimmer, Garten, Restaurant, Terrasse, Fernsehraum. Spezielle Arrangements für Senioren. 10% Ermässigung für alle Kurmittelbenutzungen im Kurzentrum von Lenk. Tiere herzlich willkommen! – Weitere Informationen senden wir Ihnen gerne.

Fam. Hp. Schranz

### Sporthotel Grotta \*\*\* CH-7158 Waltensburg

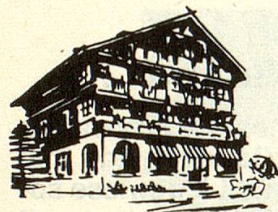
#### Spezialangebot für Senioren

7 Tage Halbpension Fr. 345.–  
7 Tage Vollpension Fr. 445.–

Wir verwöhnen Sie an einer schönen, ruhigen Lage: mit gutbürgerlicher Küche, Sauna, Solarium, Sprudelbad.

Auf Ihre Anfrage freut sich

Familie Hunger, Tel. 086/4 21 72



1854 Leysin, Waadtl. Alpen,  
1350 m, weltberühmtes Klima

### Hotel-Pension La Paix

bevorzugtes Kleinhotel für Rentner und Einzelgäste. Heimeliges, gemütliches, ruhiges Chalet für Feinschmecker-Diät. Alpenrundsicht. 1 Min. v. Bahn!

Günstige AHV-Preise, z.B. 7 Tage Vollpension Fr. 450.– pro Person mit Dusche/WC im 2er-Zimmer. Auch HP und Zi. m. fl. Wasser. Verlangen Sie Offerte u. Prospekt.

Fam. Rochat & Reinlé, Tel. 025/34 13 75.

### Haus St. Josef 6078 Lungern

Bildungs- und Ferienhaus

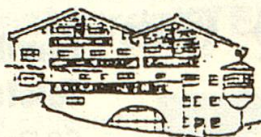
Tel. 041/69 12 44

### Seniorenwochen

für Männer und Frauen ab 60!  
10.–22. April und 8.–20. Mai 1989

Suchen Sie Erholung und Besinnung in guter Mischung? Unsere Seniorenwochen bieten Spiel- und Filmabende an, Turnstunden und Ausflüge, Vorträge und (kath.) Gottesdienste.

Fr. 585.– im Einzelzimmer, Fr. 525.– im Doppelzimmer.



### Seniorenarrangement

\*\*\*\* **LA SIALA** *Falera*

Abseits von Lärm und Hektik finden Sie am Fusse der weltbekannten Weissen Arena «Flims-Laax-Falera» Ruhe und Erholung. Nebst komfortablen, sonnigen Hotelzimmern und Wohnungen (mit Kochgelegenheit) bieten wir Ihnen Hallenbad, Sauna, Solarium zur freien Benützung. Herrliche Wanderwege und ein hauseigener Tennisplatz machen Ihren Urlaub abwechslungsreich.

7 Tage Halbpension Fr. 395.–

vom 2.6.–15.7. und 12.8. bis 28.10.1989.

Familie Reto Camenisch, Telefon 086/3 32 32, 7131 Falera

### Hotel Rigi-Klösterli

6411 Rigi-Klösterli

Beliebtes Familienhotel inmitten der schönen Wanderwege. Zimmer mit Kalt- und Warmwasser.

1 Woche Halbpension mit Generalwochenkarte der Rigi-Bahnen Fr. 405.–

Hotel Klösterli, Tel. 041/83 15 45, Frau Bütler



Hotel **Toggenburg** \*\*\*

Tel. 074/5 23 23  
9658 Wildhaus

### Aktiv-Senioren-Ferien

7 Tage Halbpension  
Fr. 434.–, vom 10.6. bis 1.7.  
und 19.8. bis 9.9. 1989

Neu erbautes Mittelklassehotel  
direkt bei der Postautohaltestelle

- Alle Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, Radio und Telefon
- Südzimmer mit Balkon und Blick zu den Churfürsten
- Lift im Hause
- Warmwasser-Sprudelbad, Sauna + Solarium
- Seniorenprogramm mit Hostessbetreuung
- Ausgangspunkt aller Ausflüge und Spaziergänge

### Ferien – Ruhe – Erholung

In gesunder Höhenluft – 1500 m – mit Blick auf das Panorama der Walliser Alpen, bietet Ihnen unser Haus Behaglichkeit, menschliche Wärme, gute Küche. Tagesräume, Hauskapelle, grosser Garten, Privatparkplatz. Zimmer und Voll- oder Halbpension wirklich sehr preisgünstig. Bequeme Spazierwege. Herrliches Wander- und Skigebiet.

Villa Notre-Dame, 3962 Montana VS, Telefon 027/41 34 18

Herzlich willkommen!



**WENGEN**, Berner Oberland  
Das renovierte, familienfreundliche 1.-Klass-Hotel im Zentrum von Wengen garantiert mit seinen gemütlichen Restaurants bei hohem Komfort einen angenehmen Aufenthalt.

**Preise:** Halbpension, Bad/WC Fr. 77.– bis Fr. 90.–, je nach Lage der Zimmer, Saison und Aufenthaltsdauer.  
Verlangen Sie auch unsere Spezial-Arrangements.

### Hotel Victoria-Lauberhorn

Telefon 036/56 51 51, 3823 Wengen





## KURHOTEL VALENS

7317 VALENS TELEFON 085/93714

Zu jeder Jahreszeit gut aufgehoben!

### Valens

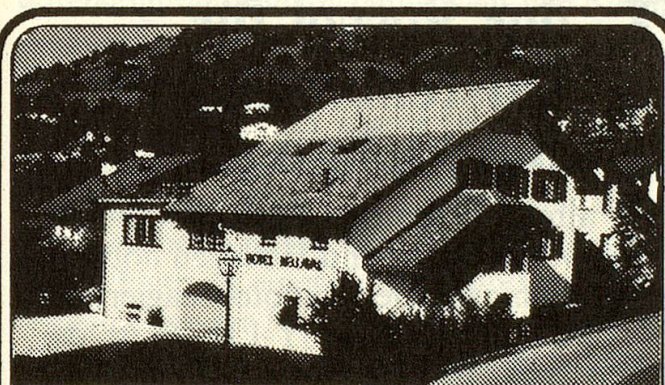
der Logenplatz von Bad Ragaz

Ob für Gesundheit und Wohlbefinden  
oder für Rheuma- und Rehabilitations-  
kuren –

die Heilkraft der Paracelsusquelle ent-  
spannt und entkrampft, lindert und heilt.

Unsere Spezialität:

Ketogene Abmagerungsdiät  
auf wissenschaftlicher  
Basis  
unter ärztlicher  
Überwachung.



## HOTEL BELLAVAL

7031 Laax 1060 m.ü.M.

Weil wir Rummel und Hektik nicht mögen, haben  
wir ein kleines, mit viel Liebe und Komfort ein-  
gerichtetes Hotel in ruhiger Lage, mit  
schönem Garten zum faulenzen für Sie gebaut.  
Wandern und erholen Sie sich an unserem See  
nach Lust und Laune.

7 Tage H.p. im Dz. mit Dusche, WC, Radio,  
Telefon, Minibar ab Fr. 399.-- p. Person.

Jasser sind herzlich willkommen.

R.u.S. Döbeli-Gerber

7031 Laax Tel. 086/34700



## Der Natur auf der Spur...

... im Soleschwimmbad des Hotels  
Schwanen in Rheinfelden. Nutzen Sie die  
heilende Kraft von Salz und Wasser.  
Unser Hotel ist ein Ort der Entspannung  
und Freude.

### Kuraufenthalts-Angebot:

7 Übernachtungen, Soleschwimmbadbe-  
nützung, Zimmer mit WC, Telefon, Radio,  
Halbpension. Fr. 660.–

Zuschlag für Vollpension Fr. 14.–

Unser Vorsaisonpreis.

**HOTEL** \*\*\*\*  
**SCHWANEN**



Kurhotel mit Soleschwimmbad

**RHEINFELDEN**

Tel. (061) 87 53 44

Ihr Angebot interessiert mich. Senden Sie mir Ihren Hotel-Prospekt.

Name

Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Tel.

Hotel Schwanen, H.J. Brun, 4310 Rheinfelden



**HOTEL** \*\*\*  
*fiescherhof*  
FIESCH GOMS WALLIS SCHWEIZ

Zimmer mit Dusche, WC, Radio,  
Telefon, Balkon, Lift, Minibar

**GOMS**

Das Haus am Fusse des Eggishorn und  
Aletschgebietes hat den Gästen, Alt und  
Jung, das ganze Jahr etwas zu bieten.

● **Spezial Frühlings- und Sommer-  
Programme** (für Senioren)

● September/Oktober **geführte  
Wanderwochen** mit Jassabenden.  
(leichte Wanderungen)

● **Winter Hit-Angebote**  
(Alpin und Langlauf)

**GOMS** die Ferienstube  
des Wallis

Verlangen Sie unser Jahresprogramm.  
Etwas ist bestimmt auch für Sie dabei.

**Familie Margelisch-Guntern**  
**3984 Fiesch. Tel. 028/712171**



# Verlangen Sie VARISMA –

## Ihre Beine verdienen die beste Pflege

Schwere und schmerzende Beine sowie geschwollene Fesseln kündigen eine Krampfaderbildung an, welche durch das Altern noch beschleunigt wird.

Tragen Sie zur Vorbeugung und Behandlung von Krampfadern unsere medizinischen Strümpfe und Strumpfhosen **VARISMA** mit degenerativer Kompression, welche von den Krankenkassen rückvergütet werden.

### VARISMA – einzigartig durch ...

- ... seine Zusammensetzung
  - **100% Baumwolle auf der Haut**
- ... seine Vorteile für den Patienten
  - **ästhetisch**
  - **leicht anzuziehen**
  - **anti-allergisch**
  - **lässt die Haut atmen**
  - **hoher Tragkomfort**

# VARISMA

Die Revolution des medizinischen  
Kompressions-Strumpfes



**viso**

VISO MEDICAL SA  
CH-2072 Saint-Blaise  
Switzerland  
Tél. (038) 3322 12

Verteiler für Deutschland:  
VISO MEDICAL SA  
Neubergweg 4  
D-7811 Sulzburg  
Tel. (07634) 6565

**Verkauf in Ihrem Orthopädiegeschäft  
oder in Ihrer Apotheke**



## EASY-LIFT® der Sessel für problemloses Aufstehen und Ausruhen in Liegestellung!

Der EASY-LIFT® 587 nimmt Ihnen den Kraftaufwand ab, der für das Aufstehen bzw. Hinsetzen und Hinlegen notwendig ist. Dank seinem geräuschlosen Elektromotor reagiert der EASY-LIFT® auf Knopfdruck. Der EASY-LIFT® ist der ideale Sitz- und Aufrichtsessel mit Liegemöglichkeit. Elegant gestaltet und robust gebaut, passt er in jedes Interieur.

Verlangen Sie Einzelheiten bei:

**DMT**

**Med.-tech. Geräte und Hilfsmittel**  
Dr. Conrad R. Deucher

Jupiterstr. 9/1771, CH-3015 Bern, Tel. 031/ 32 15 10  
Büro Zürich, Postf. 7466, CH-8023 Zürich, 01/241 53 14

Senden Sie mir nähere Einzelheiten über den  
☐ EASY-LIFT® 587 sowie die weiteren interessanten  
Geräte aus Ihrem Programm ☐

Name: ..... Vorn.: .....

Str.: ..... Tel.: .....

PLZ/Ort: ..... ZL

